

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA I LA FUNDACIÓ CLUB NATACIÓ SABADELL PER AL DESENVOLUPAMENT DEL PROGRAMA VOLUNTARIAT PER LA LLENGUA A L'ENTITAT**

Sabadell, 28 de maig de 2019

**REUNITS**

D'una part, la senyora Montserrat Chacon i Rocamora, presidenta del Consell de centre del CNL de Sabadell, en representació del Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL), per delegació de la presidència del CPNL segons la resolució 136/2015 de data 18 de desembre de 2015 i a l'empara del que estableix l'article 35.2.a) del Reglament del CPNL, aprovat pel Ple del CPNL el 16 de febrer de 2010 (sessió 33).

I d'una altra part, el senyor Claudi Martí i Mortes, president de la Fundació Club Natació Sabadell segons el que s'especifica en el punt 5 de l'Article 8 El Patronat (Títol III – Òrgans de la Fundació) dels seus estatuts.

**MANIFESTEN**

1. Que la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, en l'article 1.2 preveu, com a objectius principals de la Llei, entre d'altres, emparar i fomentar l'ús del català entre la ciutadania, així com assegurar l'extensió del coneixement del català a tots els ciutadans i ciutadanes.
2. Que el CPNL és un ens públic integrat per la Generalitat i diversos ens locals, que està adscrit a l'Administració de la Generalitat, mitjançant la Direcció General de Política Lingüística, que n'exerceix l'alta representació.
3. Que el CPNL, d'acord amb l'article 4 dels seus estatuts, té la finalitat de fomentar el coneixement, l'ús i la divulgació de la llengua catalana. Aquest mateix article, també preveu que portarà a terme iniciatives en el camp de l'ensenyament no reglat del català, serveis d'animació cultural i altres que siguin escaients.
4. Que la Fundació Club Natació Sabadell té interès en continuar treballant per la llengua i el país, tal com va quedar establert i signat en l'anterior conveni de col·laboració amb el CPNL, del 21 de març de 2013.
5. Que totes dues parts comparteixen la voluntat i la necessitat de contribuir a l'aplicació de la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, per tal de promoure l'ús social del català com a llengua pròpia i oficial de Catalunya.

Les parts es reconeixen la capacitat legal suficient per a la signatura d'aquest conveni, d'acord amb les següents,

**CLÀUSULES**

**Primera. Objecte**

L'objecte d'aquest document és establir un marc de col·laboració mitjançant la subscripció d'un Conveni de col·laboració entre el Consorci per a la Normalització Lingüística i la Fundació Club Natació Sabadell per al desenvolupament del programa Voluntariat per la llengua a l'entitat.

Doc. original signat per: Serveis Administració Electrònica Generalitat de Catalunya 23/03/2022	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web <a href="http://csv.gencat.cat">csv.gencat.cat</a> fins al 23/03/2032  Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data creació còpia: 23/03/2022 14:12:06
Pàgina 1 de 4		

**Segona. Obligacions de les parts**

1. El CPNL, a través del Centre de Normalització Lingüística (CNL) de Sabadell es compromet a:

- a) Assessorar l'entitat per promoure el programa del Voluntariat per la Llengua entre els seus col·laboradors i usuaris, i proporcionar-los els materials de difusió.
- b) Informar l'entitat dels actes relacionats amb el programa del VxL que s'organitzin des del CNL.
- c) Proporcionar les fitxes d'inscripció per a les persones que estiguin interessades en ser voluntàries o aprenents.
- d) Oferir el Servei d'Assessorament Lingüístic del CNL per a revisar els models de documents i les comunicacions que l'entitat crea, segons els criteris de funcionament del Servei d'Assessorament Lingüístic del CPNL.

2. Per la seva banda, la Fundació Club Natació Sabadell es compromet a:

- a) Fer difusió entre els col·laboradors i usuaris de l'entitat del programa VxL.
- b) Comunicar al CNL de Sabadell si hi ha alguna persona interessada en el programa i fer-hi arribar les fitxes de voluntari i/o aprenent emplenades.
- c) Fer difusió entre el col·laboradors i usuaris del actes relacionats amb el VxL que organitzi el CNL de Sabadell.
- d) Fer difusió d'aquest acord, del programa VxL i de les activitats que se'n puguin derivar en el web, Facebook i Twitter de l'entitat i/o a través dels mitjans que es considerin oportuns.

**Tercera. Comissió mixta de seguiment**

Per a la coordinació i el seguiment d'aquest conveni, així com per a la resolució dels dubtes que puguin sorgir en la interpretació d'aquest document i per la revisió i control de les actuacions a desenvolupar, es designarà una comissió formada, per una banda, per una representació del CPNL, assumida per la direcció del CNL de Sabadell, o persona en qui delegui, i, per l'altra, per la persona signant del conveni, o persona en qui delegui. Una vegada signat el conveni, la comissió es reunirà, com a mínim, per a la seva constitució i quan ho sol·liciti una de les parts.

**Quarta. Vigència**

Aquest conveni té efectes des del dia 28/5/2019 i serà vigent fins al dia 31/12/2019. Es podrà prorrogar si les parts així ho manifesten en document instrumentat per escrit, per un període màxim de dos anys consecutius.

**Cinquena. Causes d'extinció**

El conveni es podria extingir, també, abans de l'expiració de la seva vigència, per alguna de les causes següents:

- a) L'incompliment dels compromisos que se'n deriven.
- b) L'avinença de les parts signatàries.

Doc. original signat per: Serveis Administració Electrònica Generalitat de Catalunya 23/03/2022	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web <a href="http://csv.gencat.cat">csv.gencat.cat</a> fins al 23/03/2032  Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data creació còpia: 23/03/2022 14:12:06
		Pàgina 2 de 4

- c) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar-hi compliment.
- d) Les altres causes que legalment siguin procedents.

En qualsevol d'aquests supòsits, s'haurà de documentar el motiu de l'extinció anticipada.

**Sisena. Resolució i interpretació**

La resolució dels problemes d'interpretació i de compliment que puguin sorgir durant l'execució del conveni correspondrà a la comissió de seguiment esmentada anteriorment en aquest document. Les qüestions litigioses que no es puguin resoldre en el si de la comissió s'han de sotmetre a la jurisdicció contenciosa administrativa.

**Setena. Protecció de dades i confidencialitat**

Les parts s'obliguen respecte de la protecció de les dades de caràcter personal que puguin recaptar-se i tractar, per fer efectiu aquest conveni, al compliment del Reglament General de Protecció de Dades, Reglament (UE) 2016/679, de 27 d'abril, i resta de normativa aplicable.

Del tractament de les dades de caràcter personal, les parts en donaran la informació corresponent als interessats, amb el contingut que preveu la legislació referenciada de protecció de dades de caràcter personal. Cada part serà responsable dels seus corresponents tractaments de dades de caràcter personal i del respecte absolut a la normativa de protecció de dades.

Així mateix, les parts es comprometen a respectar la confidencialitat de la informació que subministren en l'execució d'aquest conveni.

**Vuitena. Transparència i accés a la informació pública**

Les parts signants del present instrument manifesten el seu consentiment per tal que les dades personals que hi consten, així com la resta de les especificacions contingudes en aquest, puguin ser publicades al Portal de la Transparència de la Generalitat de Catalunya, d'acord amb l'article 8.f de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

I, com a prova de conformitat i acceptació, les parts signen aquest conveni per duplicat exemplar, en el lloc i data assenyalats a l'encapçalament.

Montserrat Chacon i Rocamora

Claudi Martí i Mortes

Doc. original signat per: Serveis Administració Electrònica Generalitat de Catalunya 23/03/2022	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 23/03/2032  Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	Data creació còpia: 23/03/2022 14:12:06
		Pàgina 3 de 4

Doc. original signat per:  
Serveis Administració  
Electrònica Generalitat de  
Catalunya 23/03/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al  
web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat) fins al 23/03/2032

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

Data creació còpia:  
23/03/2022 14:12:06